

**COMITE DE JUMELAGE DE LOUVECIENNES**  
**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DU 28 MARS 2009**  
**PROCÈS-VERBAL**

Le 28 mars 2009, les membres de l'association « Comité de Jumelage de Louveciennes » se sont réunis en assemblée générale ordinaire à la Maison Amanda de Louveciennes sur convocation de son président.

Le registre de présence est signé, à l'entrée, par les 25 membres présents à l'assemblée générale. 5 pouvoirs ont été donnés.

La séance est ouverte à 16 h 15 par le président du CJL, Jean-Marie SAUNIER.

Le bureau de l'assemblée est composé de :

- Jean-Marie SAUNIER, président du CJL, en tant que président de séance ;
- Annie DUHEM, trésorière adjointe, en tant que scrutatrice ;
- Guy THIRION en tant que secrétaire de séance.

Conformément aux statuts, l'assemblée est normalement constituée (il n'est pas exigé de quorum) et peut donc délibérer sur l'ordre du jour (points suivants).

**Rapport moral**

Jean-Marie SAUNIER présente le rapport moral (joint en annexe).

**Rapport financier**

Gérard DÉZÉQUE présente le rapport financier (joint en annexe). Les comptes de l'exercice 2008 font ressortir un excédent net des recettes sur les dépenses de 983,65 €.

**Adoption des résolutions**

Le président soumet aux voix l'approbation des rapports susnommés. Les résolutions suivantes sont adoptées à l'unanimité :

- Le rapport moral de l'association est approuvé ;
- Le rapport financier est approuvé.

**Renouvellement des membres du Conseil d'administration**

- Marie-Yvonne CASSEGRAIN, Annie DUHEM et Christiane FORTIN administratrices et Jean-Marie SAUNIER et Guy THIRION administrateurs voient leur mandat arrivé à son terme. En l'absence de Marie-Yvonne CASSEGRAIN, le bureau décide de soumettre aux voix le renouvellement de son mandat. Les autres acceptent de se représenter ;
- Catherine BENCHIMOL se présente en tant que nouvelle administratrice.

L'assemblée générale décide d'une part de renouveler en qualité de membres du conseil d'administration Marie-Yvonne CASSEGRAIN, Annie DUHEM, Christiane FORTIN, Jean-Marie SAUNIER et Guy THIRION d'une part et d'autre part de nommer en qualité de membre du conseil d'administration Catherine BENCHIMOL. Jean-Marie SAUNIER souhaite à cette dernière la bienvenue.

L'ordre du jour étant traité, la séance est levée à 17 h 00

Jean-Marie SAUNIER  
Président

Guy THIRION  
Secrétaire

Annie DUHEM  
Scrutatrice

**CJL – Assemblée Générale Ordinaire du 28 mars 2009**  
**RAPPORT MORAL 2008**  
**Par le Président Jean-Marie Saunier**

**2008**

L'année 2008 a été marquée par des activités variées avec comme en point d'orgue la célébration du 25<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage anglais à Radlett. Je voudrais citer plus spécialement :

Le 16 février, seize couples ont participé au traditionnel dîner zigzag. Sourires, détente, rencontres et surprises tels étaient les ingrédients de ce jeu de piste amical et culinaire. Les participants à la fois hôtes et invités s'en sont allés chez les uns et les autres pour le dîner. La soirée s'est terminée tous ensemble pour le café et échange d'anecdotes sur les bons moments passés.

Pour le 15<sup>ème</sup> et traditionnel échange franco-allemand, 21 enfants de Louveciennes sont allés à Meersburg du 19 au 24 avril 2008. Pour la première fois, nos enfants étaient accompagnés non pas de mères de famille mais de pères de famille. Merci à Gérôme et Marc Laurent. Gageons que cette expérience restera dans la mémoire de nos jeunes et qu'ils sauront maintenir le contact avec leurs correspondants allemands. En retour 21 jeunes de Meersburg ont séjournés à Louveciennes du 27 mai au 1<sup>er</sup> juin dans le même esprit d'amitié et de rencontres

Après Radlett en 2007, deuxième échange familial du 3 au 5 mai entre nos six familles de Radlett et de Louveciennes soit 27 parents et enfants. Visites, joie des retrouvailles et plaisir d'un week-end ensoleillé passé ensemble. Une formule que les participants souhaitent développer.

Les 11 et 12 mai, les équipes de Meersburg et de Vama ont participé au 7<sup>ème</sup> tournoi international de football benjamin organisé, avec brio, par nos amis de l'ASL Football. Quatorze équipes participaient à cette rencontre. Le samedi 10, à l'invitation du Stade de France, nos jeunes ont visité avec plaisir ce site de légende. Merci à Roger Cardon qui a été à l'origine de cette invitation.

Agnès Chateau et Gisèle Wagner se sont rendues durant la semaine du 17 au 24 mai à Vama. Durant ce séjour une réunion Jumelage a été organisée et il est à noter que pour la première fois côté roumain un grand nombre de personnes, plus d'une dizaine, y ont participé. Cela a été l'occasion d'évoquer le développement des activités comme la randonnée.

Le 21 juin, le groupe rock de Meersburg « The Bites » a participé, avec succès, à la Fête de la musique.

Avec le support logistique du CJL, une délégation du conseil municipale conduite par le maire a été reçue à Meersburg le week-end du 13 et 14 septembre pour la traditionnelle Fête du vin. André Vanhollenbeke, Sabine Baker, maire de Meersburg, Daniel Brade, maire de Hohnstein, ont rappelé dans leurs discours la nécessité de renforcer leurs liens à travers des manifestations aussi diverses que celle-ci.

Pour la traditionnelle Fête des fleurs nous avons eu le plaisir d'accueillir une Demoiselle d'honneur de chacune de nos trois villes jumelles :

- Alexandra LUCUȚAR pour Vama
- Kim KAUFFOLD pour Meersburg
- Berri SANDFORD pour Radlett

Du 23 octobre au 26 octobre une délégation du Comité de jumelage s'est rendue à Radlett pour célébrer le 25<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage. Cette délégation a été rejointe le 25 octobre par André Vanhollenbeke et Caroline de Bailliencourt. Au programme :

- Visite du château médiéval de Ightham Mote dans le Kent
- Visite du Bhaktivedanta Manor à Letchmore Heath
- Réception officielle de l'Aldenham Parish Council et de RAIFA au Radlett centre
- Cérémonie autour du tilleul planté 25 ans plus tôt à l'Aldenham Green

- Dîner de gala au Porter Park Golf Club avec la prestation d'une pétillante chorale
- Visite de Rochester.

Le tout dans la bonne humeur et la joie de retrouver nos amis anglais

A l'invitation de leurs homologues, les 8 et 9 novembre, aidés par le CJL, six pompiers de l'amicale des sapeurs pompiers de Louveciennes se sont rendus à Meersburg pour des exercices.

Durant cette même année, dans le cadre des relations directes entre les associations de Louveciennes et celles des villes jumelées, les événements suivants ont été organisés :

Les 28 et 29 juin, 24 choristes du Chœur de Louveciennes ont été chaleureusement accueillis par le Radlett Choral Society pour un week-end convivial et musical. Lors du concert donné à cette occasion, Clive Fairbairn et Antoine de la Bretonnière ont partagés la direction des deux chœurs et du Radlett Sinfonia.

Du 5 au 10 octobre 13 randonneurs de Louveciennes ont passés quelques jours merveilleux à Meersburg avec un temps exceptionnel, un programme de randonnée de grande qualité et un accueil particulièrement chaleureux de nos hôtes.

Comme chaque année le CJL a participé au forum des associations le 27 septembre.

## 2009

L'année 2009 sera une année marquée par deux événements phares :

Notre commune est jumelée depuis 25 ans avec la ville de Radlett en Angleterre. Afin de célébrer tous ensemble cet anniversaire, des festivités sont organisées à Louveciennes du 14 au 16 mai prochains. À cette occasion, nous aurons le grand plaisir d'accueillir une délégation de Radlett de 30 jeunes et adultes. Le programme est maintenant finalisé aussi bien pour la partie culturelle que la partie officielle, Benoît Dujardin vas vous en donner le détail.

Les 4, 5 et 6 septembre 2009, Vama organise une manifestation « Vama 600 » qui marquera le 600<sup>ème</sup> anniversaire des premiers textes connus mentionnant le nom de cette commune. A cette occasion le Comité de jumelage organise un voyage en Roumanie normalement du 3 au 10 septembre qui bien sûr ce terminera à Vama pour participer à cet événement Radlett et Meersburg sont aussi invités à cette manifestation. Pour plus d'information merci de vous rapprocher d'Agnès Chateau.

Comme chaque année, pour la 16<sup>ème</sup> fois, le traditionnel échange scolaire de jeunes entre Meersburg et Louveciennes sera organisé en avril/mai.

Et à l'automne, une journée des adhérents sera organisée. Nous n'en connaissons pas encore le thème. Merci de faire part à Annick Le Moutl de vous souhaits.

Le comité de jumelage fête cette année ses 25 ans. Durant ce quart de siècle, le monde à beaucoup changé. Les modes de vie, les techniques et les comportements humains ont fortement évolués mais la mission du jumelage reste toujours d'actualité : Initier des rencontres amicales, des échanges culturels ou sportifs entre les habitants de nos communes d'Europe

Dans ce monde en crise, de plus en plus individualiste et où les associations ont de plus en plus de difficultés à se renouveler, nous devons nous adapter en permanence et axer notre développement tout particulièrement vers les familles et les plus jeunes qui sont les garants de la pérennité de notre association.

Il me doit de remercier tout les amis et ils sont nombreux qu'ils soient simples adhérents ou membres du Conseil d'administration pour leur dévouement et leur implication. Merci aussi à la municipalité pour son soutien moral, financier et aussi pour sa logistique.

Merci à tous de votre attention

**RAPPORT FINANCIER**  
*Par le Trésorier Gérard DÉZÈQUE*

Les comptes de l'exercice 2008 font ressortir un excédent net des recettes sur les dépenses de 93,65 €. Comme nous nous y étions engagés le budget a été respecté.

Les recettes

1. Les cotisations 785 €. Le CJL avait 97 adhérents (nombre stable)
2. La subvention municipale de 6000 €
3. La subvention OFAJ de 1196€ pour 21 élèves de Cm2 et les accompagnateurs
4. La participation des adhérents aux activités 5745€
5. Les produits financiers de 212,84 €

***Les dépenses***

1. Les frais de gestion 500,10 € maîtrisés
2. Les déplacements 1005,96 €
3. La prime d'assurances 215,31 €
4. Les réceptions de 1136,84 €
5. Les activités pour un montant de 9700,48 €

En conclusion : la situation financière est stable et nous permet de voir 2009 avec confiance. Malgré la crise, nos finances permettront de maintenir un programme d'activités varié et notamment :

- La réception des anglais en mai
- Un voyage à Vama
- Une journée des adhérents à l'automne

Concernant le compte que nous gérons au nom de « Enfants de Bucovine », nous respectons nos engagements pris notamment pour l'aide que nous apportons à des étudiants roumains.